

Oración corta para la larga vida de Lama Zopa Rimpoché

། ལུབ་ཚུལ་འཆང་ཞིང་འཇམ་མགོན་ལྷུ་བའི་བསྟན།
འཛིན་སྐྱོང་སྤེལ་བས་ཀུན་བཟོད་དོག་པོར་མཛད།
མཚོག་གསུམ་བཀུར་བའི་ལེགས་སློན་མཐུ་གྲུབ་པ།
བདག་སོགས་འདུལ་བྱའི་མགོན་དུ་ཞབས་བརྟན་ཤོག །།

THUB TSÜL CHANG SHING JAM GÖN GYÄL WÄI TÄN

**Tú, que sostienes el camino moral del Subyugador, que sirves
como el generoso que lo soporta todo,**

DSIN KYONG PEL WÄ KÜN SÖ DOG POR DSÄ

**que mantienes, preservas y difundes la victoriosa doctrina de
Manjunath,**

CHOG SUM KUR WÄI LEG MÖN THU DRUB PA

**y que realizas con maestría oraciones magníficas que honran
a las Tres Extraordinarias y Sublimes,**

DAG SOG DÜL JÄI GÖN DU SHAB TÄN SHOG

**salvador mío y de los demás, tus discípulos: te lo ruego, ¡iten
una vida larga!**

Créditos: Solicitada por Gueshe Konchog Kyab en nombre de los estudiantes del Centro Thubten Kunga, Florida, esta oración fue compuesta en el decimoquinto día del mes de Saka Dawa del año 2000 por Choden Rimpoché en Vajrapani Institute, Boulder Creek, California. Traducida al inglés por Jampa Gendun. Traducción al español del Servicio de Traducción de la FPMT hispana.